

The Mottentot

Bereins-Kalender

der SPD,

Freien Gewerkschaften, Geteilten Vereinen sowie der sozialistischen Frauen-Vereinigungen im Bezirk Halle-Merseburg.

Veranstaltet der SPD-Kreis (Saale), Burg 27/44, GutsMuths, 2. Stock, — (Herrn 1028), (Ordnungsbuch) (Herrn 1029).

Die Veranstaltungen der SPD im Reichskalender sind nicht vollständig, wenn andere Vereine am jeweiligen Tag besondere Veranstaltungen abhalten. Solche Veranstaltungen werden nur anlässlich des Reichskalenders bekanntgegeben.

Halle

8 1/2 Uhr: Gruppe GbB, Donnerstag, beim Gassen 24/4, Gedächtnisfeier 24: Gedenkstunde, Musikinstrumente sind mitzubringen.

Bereins-Ver. nach Schließung des Reichskalenders am 17. Juli, abends 7 1/2 Uhr: Besprechung über die Bedeutung im Stahlgangsausschuss (Gepäckträger). Wieder frei.

Stahlgangsausschuss: Donnerstag, den 18. Juli, abends 7 1/2 Uhr, im „Ballplatz“ (Wilmersheim): Besprechende Besprechung.

Ballplatzfeier: 6. Juli, abends 7 1/2 Uhr, im „Ballplatz“ (Wilmersheim): Besprechende Besprechung.

Aus dem Bezirk.

Merseburg: Donnerstag, den 17. Juli, abends 8 Uhr im „Eisen“: Stillefeier-Gedenkstunde. Gedächtnisfeier (Halle) wird über den Fernsprecheinrichtungen. Das in der nächsten Woche am 17. Juli, abends 7 1/2 Uhr, nachmittags im „Gedächtnis“-Saal mit der Gedächtnisfeier in der Besprechung. Gedächtnisfeier.

Orpwin: im Hotel GbB: Stillefeier-Gedenkstunde. Gedächtnisfeier (Halle) wird über den Fernsprecheinrichtungen. Das in der nächsten Woche am 17. Juli, abends 7 1/2 Uhr, nachmittags im „Gedächtnis“-Saal mit der Gedächtnisfeier in der Besprechung. Gedächtnisfeier.

Reichs-Banner Schwarz-Rot-Gold

(Bund der republik. Kriegsteilnehmer)

Ordnung: Halle, Donnerstag, den 17. Juli, abends 8 Uhr im „Eisen“: Stillefeier-Gedenkstunde. Gedächtnisfeier (Halle) wird über den Fernsprecheinrichtungen. Das in der nächsten Woche am 17. Juli, abends 7 1/2 Uhr, nachmittags im „Gedächtnis“-Saal mit der Gedächtnisfeier in der Besprechung. Gedächtnisfeier.

Kapelle des Reichsbanner Schwarz-Rot-Gold Gruppe Sangerhausen

unter Leitung des Kapellmeisters Kurt Hoffmann, Sangerhausen, Alle Promenade 48, empfiehlt sich den Vereinen und Gewerkschaften für die musikalischen und kulturellen Veranstaltungen.

Zentralbibliothek Halle

Öffnet Dienstag u. Donnerstag abends 6 bis 8 Uhr. — Wiedereröffnung im Saal in der Volksbuchhandl., Saal 22/44.

Tabak-Waren

Abonnements und Inserate für die „Mansfelder Volkszeitung“

W. Christange, Eisenbahnstraße 50

Frauenwelt

Eine Halbmonatschrift

Setzt mit sämtlichen Schnittchen auf einem Bogen im Wert 10 Pfennig mehr. Diese Schnittchen 30 Pfg.

Dr. Besondere durch „Volksblatt“-Buchhandlung, Halle a. S., nur Dr. Hauptstraße 27.

Gute Schokolade

ist ein vorzügliches Nahrungsmittel. Für Kinder, Kranke und Marktläufer ist die billigste Besorgungsmöglichkeit der direkten Bezug beim Fabrik-Vertreter.

Max Scharfstadt

Sangerhausen, Marktstraße 13-15

Reichsbanner Schwarz-Rot-Gold

Bund republikanischer Kriegsteilnehmer

Gau Halle an der Saale.

Sonnabend, den 9., und Sonntag, den 10. August 1924 feiert der Gau des Reichsbanner Schwarz-Rot-Gold für Halle und sämtliche Kreise des Regierungs-Bezirks Merseburg eine

Verfassungsfeier in Halle

durch öffentliche Kundgebungen und Unterhaltungen.

Fest-Folge:

Sonnabend, den 9. August:

Abends: Empfang der auswärtigen Kameraden und Gäste, Begleitung in die Quartierlokale. Von 7 1/2 Uhr abends an: Festveranstaltung auf dem alten Exerzierplatz (hinter der Rodplatz-Kaserne). 9 Uhr: Abmarsch des Fackelzuges zum Hallmarkt. Ab 10 Uhr: Begrüßungsfeier in den Festlokalen.

Sonntag, den 10. August:

6 Uhr früh: Wecken durch Trommlerkorps. 8 1/2 Uhr vormittags: Auf mehreren Plätzen Instrumental- und Gesangskonzerte. 10 1/2 Uhr vormittags: Aufstellung am Rodplatz zum Umzug nach der Festzeit. — Dasselbe Hissung des Reichsbanners „Schwarz-Rot-Gold“, Ansprachen, Massengesänge usw. 3 Uhr nachmittags: Abmarsch in die Festlokale, wo Gesangs- und Instrumentalkonzerte, künstlerische u. sportliche Darbietungen stattfinden.

Mitwirkende sind außer einer Anzahl Musik-Kapellen die als hervorragend bekannten Gesangsvereine „Gutenberg“ (Leipzig), Männergesangsverein „Vorwärts“ (Dessau), „Arbeiter-Sängerchor“ (Bitterfeld), „Freier Sängerkorps“ (Halle), Sportvereine, das Operetten-Ensemble Willi Schur (Halle), Operetten-Duetten Gustav Bertram und Marga Peter (Berlin, früher am Walhalla-Theater) sowie Künstler verschiedener Stadt-Theater.

Außerdem finden am Sonntag, dem 10. August statt: Besichtigungen städtischer Anlagen, Museen und des Tierparks im Zoologischen Garten (Vorzugspreis). Die Festveranstaltungen sind in den Sälen und Gärten des Volksparks, Zoologischen Garten sowie Thaliassäle und Wintergärten.

Der Gauvorstand und die Festausschüsse

Harz 42—44 . Anruf Nr. 1029

Gebt Quartiere .: Schafft Fahnen an!

The Mottentot

Kramers Konzerthaus

Die urfidele Unikums

Verkehrslokal Schwarz-Rot-Gold

Bekanntmachung

Das neuerrichtete Zahnärztliche Institut der Allgemeinen Ortskrankenkasse Halle a. S. (König-Platz Nr. 3) ist am 6. Mai 1924 eröffnet worden und hat die Behandlung der Zahnmittelglieder sowie deren fernerberechtigten Familienangehörigen aufgenommen. Die Zahnärztliche Abteilung des Zahnärztlichen Instituts der Kasse steht den Familienangehörigen sowie deren fernerberechtigten Familienangehörigen neben den für die Kasse ungelassenen Zahnärzten und Dentisten frei. Sprechstunden sind wochentags von 9—11 Uhr und 4—7 Uhr nachmittags, Sonnabends von 9—11 Uhr. Halle a. S., den 12. Juli 1924.

Der Vorstand der Allgemeinen Ortskrankenkasse: K. Fleemann, Vorsitzender.

„Volksblatt“

Zwölf Jahre am deutschen Kaiserhof

Auszeichnungen des Grafen Schlieff-Schlichter, ehemaligen Hofmarschalls Wilhelms II. Ein Charakterbild Wilhelms II., seines Hofes u. seiner Regierung. Als Beitrag zur gerechten Beurteilung der Vergangenheit und zur Lehre für die Zukunft der Öffentlichkeit übergeben.

Preis 6.50 Mk.

Buchhandlung

Schleier-Ausschnitt Kleiner Inserat

8290 bei finden hier

Wdh. Kraus, wiesensie

Stein-Platz 15, Vertriebsnetz

Stadt-Theater.

Donnerstag, abends 7 1/2 Uhr: Katja, die Tänzerin.

Koch's Künstler-Spiele

Bunte Bühne.

Nur noch heute das vielseitige Programm mit 8723 Welt-Attraktion Rolf Sylvero

Ab 11. u. 12. Spielplan. Preisverlot. Abend- und Mittagstisch.

Husten, Atemnot

Verstärkung

Setzt alle Zeichen der Krankheit ab, wenn sich schon viele Kranke von ihren schwersten Symptomen befreit haben. Nur Südmarch erwünscht.

Walter Althaus, Hollenauerstr. (Zichl.) II. 32

Für Händler und Wiederverkäufer

empfehle

Mottentoten Mottentageln Mottentabletten Fliegenfänger Soluhormon Ledertuch Bohnerwachs Honigessenz Baldriana Hoffmannstropfen Haushalt- und Toiletteseifen Haaröl Kopfwasser oral. Fruchtessig Puddingpulver eigene Fabrikation billig 1429

Edwin Coja

Sa. Markt, Hallesche Buchhandlung

Walhalla-Operetten-Theater

Täglich abends 8 Uhr: Der Welt-Operetten-Schlager

Schäm Dich — Lotte!

Operette in 3 Akten von Okonowski Musik von Walter Bromme

12 große Gesangs- und Tanz-Schlager! 12

Programmfolge:

- „Ich bin ein wenig der Großstadt müd!“ (Lied des Arno)
- „Ich möchte mit Dir mal allein sein“ (Duetz Geraldine — Arno)
- „Reisepäpchen-Duetz: „Eine moderne Ehe““ (Sophie — Edgar)
- „Der grüne Schläger“
- „Mensch sei heile, bleib Junggeselle!“ (Willy Ernst, Fr. Ritterfeld, Arthur Wilke)
- „Wunder, wie Du sie noch nie erlebt!“ (Liedes-Duetz Arno — Sophie)
- „Schlagerlied: „Ihr Frances, Ihr wollt ja belogen sein!““
- „Puppe, lach doch mal!“ (Duetz)
- „Grosches Tanz-Duetz (Geraldine — Balduin)
- „Schönheit, Du gehörst nicht Dir allein“ (Duetz)
- „Große Jimmy-Parodie-Duetz: „Der Jimmy-Keller“ (Hanna Bertram — Willi Ernst)
- „Wer ein Mädel liebt und küßt es nicht!“ (Schlagerlied (Bia Reiner))
- „Das glänzende zweite Finale vom Gesamt-Programm“
- „Das Märchenlied-Duetz: „Für jedes Mädel kommt einmal die Liebe!“ (Hanna Bertram — Arthur Wilke) 8777

Die Tageskasse ist von 11 bis 1 u. ab 6 1/2 Uhr abds. geöffnet!

Amficht Bekanntmachungen

Bericht der Reichspreis-Wertungskommission am städt. Schlacht- und Viehhof.

Besagt wurden am Montag, dem 14. Juli 1924:

Gattung	Für 50 kg Fleischgewicht in Schlachtgewicht			
	1. Klasse Preis	2. Klasse Preis	3. Klasse Preis	Gewinn-Koeff.
Döfeln	75	35	75	40—45
Bullen	75	60	70	
Rübe	82	35	80	
Schweine	65	60	60	
Wurstfäbber	80	60	75	
Schweinefleisch	85	70	80	
Wurstfäbber	80	60	75	
Schaf	70	50	60	
Schweine einjährig	80	72	78	

Volkspark

Burgstraße 27 — Buralstraße 27

Freitag, Dienstag, abends 8 Uhr:

10. Sommer-Konzert

Wiener Walzer- und Operetten-Abend

Leitung: Benno Pflaß.

Feenhafte Beleuchtung .: Feuerwerk

ZOO ZOO

Mittwoch, den 10. Juli, nachm. 8 Uhr:

Luftballon- u. Kinderfest

Aufsteigen von 150 Luftballons.

Sil

Das prachtvollste Schneeweiß zeigt jede Wäsche, die mit Sil behandelt ist.

SIL Henkel's beliebtes Bleich- und Waschmittel

als Zusatz zur Seifenlauge gebraucht, ersetzt die umständliche Resenbleiche. — OHNE CHLOR —

Der Ordnungsblock regiert.

Er verhindert die Unfaulerkeit der Stadt.

Die zumal in den letzten Tagen, die unsere Stadtbewohnerungen lebhaft beschäftigen, werden sich am Montag nicht wieder. Die kommunalistische Fraktion glänzte auch diesmal nur durch Abwesenheit, hatte auch gegenwärtig demonstrativen Aktionen unterlassen. Nur die beiden kommunalistischen Stadträte Pilla und Pöschke saßen, trotzdem ihre Befähigung für die neuen Amtsperiode im Gegensatz zu den übrigen gewählten und bestohlenen Stadträten noch nicht erfolgt ist, am Magistratsrat Platz genommen. Die kommunalistische Fraktion beschränkte sich darauf, der Stadtbewohnerung die Entschädigung einer Versammlung zu stellen zu lassen, in der erneut die Zulassung der kommunalistischen Stadtbewohnerung zum Magistratsrat durch den Ordnungsblock verlangte; dieses Verlangen wurde durch ein weiteres, angeblich vom Ordnungsblock stammendes Schreiben unterstützt, in dem angeführt wird, daß die Stadtbewohnerung andersfalls mit anderen Mitteln die Zulassung erzwingen würden. Die Versammlung nahm diese Schreiben zur Kenntnis, ohne daß von irgendeiner Seite ein Wort dazu gesagt wurde.

Bei der vorher erfolgten Verdringung der bestohlenen unbesoldeten Stadträte fiel es auf, daß die Stadträte Pilla und Pöschke (heute funktional) und Pöschke (heute funktional) die Besoldung, Verfassung ohne Stodung leisteten. Wozu läßt man noch Eide leisten?

Herr Stadtbewohnerungsvorsteher Puffe zeigte auch gestern wieder, daß er eine besondere Nummer ist. Die vom Ordnungsblock beantragte Veränderung der Geschäftsordnung sollte auf Antrag des Stadtbewohnerungsrates, dem sich die sozialdemokratische Fraktion angeschlossen, von der Tagesordnung abgesetzt werden, da dieser Antrag nicht in den von der Stadtbewohnerung verlangte dreitägige Aufstellungssitzung eingebracht hätte. Herr Puffe wollte trotzdem die Entscheidung der Stadtbewohnerung herbeiführen. Bei dieser Gelegenheit konnte die kleine sozialdemokratische Fraktion zeigen, daß sie in gewissen Momenten eine Macht darstellt; sie verließ ihre Plätze und nahm sie erst wieder ein, als Herr Puffe einlenkte und den Antrag von der Tagesordnung absetzte. Wenn er es nicht selbst bemerkt haben sollte, wird es ihm sein Freund Steinbrück wohl gelegentlich haben, daß durch das Fortgehen der Sozialdemokraten die Sitzung beschlußfähig gemacht war, denn just einige Minuten zuvor hatte man beschloffen, daß zur Beschlußfähigkeit des Hauses die Anwesenheit der Hälfte aller Mitglieder erforderlich sei; der Bürgerblock war aber gestern nur mit 23 Mitgliedern vertreten, es fehlten ihm demnach sechs Stimmen.

Ein ganz harmlos aussehender Tagesordnungspunkt, der die Wiedereröffnung von zehn früher als Sparmaßnahme gestrichelten Bedürfnisanstalten verlangte, rief eine ausgedehnte Debatte hervor. Interessant war schon die Mitteilung des Stadtbewohnerungsrates, daß die stillgelegten Bedürfnisanstalten während ihrer Stilllegung arg beschlagnahmt worden sind, so daß wohl kaum davon gesprochen werden kann, daß wesentliche Sparmaßnahme gemacht wurden. Der Stadtbewohnerungsrat nahm aber auch Gelegenheit, die Inhaberezeit der Straßen und Plätze der Stadt zu kritisieren, er fand dabei allseitige Unterstützung. Von unserem Genossen Müller wurde als dem „Ordnungsblock“ nachgesprochen, daß mit seiner Zustimmung diese Plätze bereits veräußert worden sind. Stadtbewohnerungsvorsteher Puffe wollte das auch jetzt noch verteidigen und jonglierte mit den Begriffen „angelegene Notwendigkeiten“ und „jeweilige Verhältnisse“. Die Deutschnationale Partei macht es nicht so wie die Sozialdemokratie, die ihre Forderungen ohne Rücksicht auf die Verhältnisse stellt. Das gab dem Genossen Müller Veranlassung, dem Herrn Inhaberezeitprofessor eine Lektion zu erteilen. — Stadtr. Kürbs interpellierte den Preisminister Dr. Bunde über die umherstreifenden Gerichte von einer Zypsus-Epidemie in Halle. Dr. Bunde gab zu, daß in den letzten drei Wochen etwa fünfzig Zypsusfälle vorgekommen seien, die zum Teil auf die große Hitze, zum Teil auf unreine Milch aus einer Bremerger Molkerei zurückzuführen seien. Wesentliches als die Zypsusgefahr sei aber die Gefahr einer Ruhr-Epidemie, die jetzt Wahrung finden, wenn die Straßen nicht gereinigt würden. Herr Dr. Bunde mußte sich von Gen. Müller, der den Aufschwung des Stadtr. Kürbs betonen, sagen lassen, daß er diese sachmännlichen Ausweisungen pflichtmäßig unterlassen habe, als seine politischen Freunde dem Magistrat die Zustimmung zum Abbau der Straßenreinigung gaben.

Einen dritten Raum in der Stadtbewohnerung nahm dann die Debatte über zwei Anträge ein, die von den streikenden Bauarbeitern und den Erwerbslosen herrihren. Ersterer bezweckte die Übernahme der durch den Streik stillgelegten städtischen Bauten in eigene Regie, letzterer verlangte eine bessere Bezahlung der Hofstadnarbeiter und höhere Unterstützung der Erwerbslosen. Wie zu erwarten, wurde die Leute des Bürgerblocks für die eigene Regie nicht zu haben, sondern verdrängen sich hinter angeblich gemachte schlechte Erfahrungen. Bei der Zusammenfassung der Vermählung war auf Annahme dieses Antrages daher nicht zu rechnen, und da die Kommunisten nicht anwesend waren, konnten sich die kapitalbesitzenden Deutschnationalen ebenfalls erlauben, für den Antrag zu stimmen, da sie wußten, daß die Mehrheit des Ordnungsblocks oberhalb ihrer genug blieb, den Antrag zu Fall zu bringen. Der Antrag der Erwerbslosen, der auf Vorschlag der sozialdemokratischen Fraktion dem Magistrat als Material übergeben werden sollte, nahm nur die Unterstützung unserer Fraktion und die des Stadtbewohnerungsrates.

Nun haben die Stadträte acht Wochen Urlaub und können ihre geschäftlichen Reden von den Strapazen der aufwendigen Sitzungen wieder stärken. Die halbtägige Arbeitsschicht hat aber schon in den wenigen Wochen, da das neuwahlfähige Parlament taube, erfahren können, daß der Ordnungsblock seine realistische Politik konsequent verfolgt. Die Kommunisten werden mit ihrer Taktik nichts daran ändern. Soll es anders werden, dann kann es nur geschehen, wenn mit außerordentlicher Geschwindigkeit die Schwächen des Gegners ausgenutzt werden. Sollen wir, daß nach der Sommerpause auch die Kommunisten zur besseren Einsicht gelangen.

Verhandlungsbericht.

Der Vorliche Puffe eröffnete die Sitzung und gibt dem Oberbürgermeister Dr. Bunde Gelegenheit, die bisher von der Regierung bestohlenen unbesoldeten Stadträte einzuführen und zu verurteilen. Dann gibt der Vorliche Kenntnis von zwei einzelaufgezeichneten Fällen. Das eine

Das andere Schreiben verlangt im Namen der Erwerbslosen die Wiederzulassung der kommunalistischen Fraktion zu den Sitzungen und betont, daß die genannte Fraktion die Interessen der Erwerbslosen am ehestig vertrete. Es wird hinzugefügt, daß, wenn die Zulassung abgelehnt werde, die Erwerbslosen zu Mitteln greifen würden, womit diese Zulassung erzwungen werden würde. Dann macht der Vorliche Mitteilung davon, daß der Magistrat bei den von der Stadtbewohnerung beantragten Beschlüssen Veränderung des § 17 der Geschäftsordnung zugestimmt habe. Danach ist die Stadtbewohnerungsverammlung nur beschlußfähig, wenn die Hälfte aller Mitglieder anwesend ist. Ferner macht der Vorliche Mitteilung davon, daß der zum Stadtrat gewählte Stadtbewohnerung Pilla an die Stelle von Müller als Stadtbewohnerungsvorsteher niedergelegt. Darauf wird in die Tagesordnung eingetreten. Die Versammlung stimmt einem Vorschlag des Stadtr. Dr. Puffe (Ordnungsblock) zu, als Vertrauensperson in den Ausschuss zur Wahl der Schöffen und Geschworenen für das Jahr 1925 die gleichen Vertrauensmänner zu wählen, die für das Jahr 1924 bestimmt waren. Bei dem zweiten Punkt der Tagesordnung, der die

Veränderung der Geschäftsordnung betrifft, beantragt Stadtr. Kürbs (Inhabere) die Ablehnung, da nicht die von der Stadtbewohnerung verlangte dreitägige Frist bei der Zulassung des Antrages an die Stadtbewohnerung eingehalten worden sei. — Stadtr. Schaumburg (SPD) schlägt sich demselben Antrag an. — Stadtbewohnerungsvorsteher Puffe will demnach zur Abstimmung über diesen Antrag kommen, doch ist die Abstimmung unzulässig, da auf Grund der Stadtbewohnerung die Beratung nicht angängig ist. Als Puffe trotzdem die Abstimmung vornehmen will, werden sich die Sozialdemokraten an den Saal zu verlassen. Daraufhin nimmt der Stadtbewohnerungsvorsteher von der Abstimmung Abstand. Die Entscheidung erfolgt.

Ueberraschendes

im Schlafsaal der Feuerwache Süd, die vom Bauausschuss empfohlen wird, gibt dem Stadtr. Kürbs Veranlassung, darauf hinzuweisen, daß dort früher die Wohnung sehr mangelhaft gewesen sei und durch einströmende Kohlenrußende Menschenleben in Gefahr gekommen seien. Als die Stadtverwaltung es sich besehe, daß man die Beschaffenheit dort unterhalte. Diese Bedenken werden jedoch vom Stadtrat Puffe zurückgewiesen, der darauf hinweist, daß die beanstandeten Mängel beseitigt sind. Ein von den Wählern eingebrachter Dringlichkeitsantrag, der unter Hinweis auf das Vorhandensein anderer Städte die Beschaffenheit der Feuerwache Süd, die dem Bauausschuss nicht verhandelt werden, da Oberbürgermeister Rabe im Namen des Magistrats Einspruch dagegen erhebt. Der Antrag wird dem Bauausschuss überwiesen. Ein von der Magistrat, der das Alters- und Pflegeheim in der Nähe des Hauptbahnhofs zur Verfügung zu stellen, wird beigesteuert. Der Magistrat hat die Wiederbetriebsnahme der aus Sparmaßnahme gestrichelten zehn Bedürfnisanstalten beschlossen. Stadtr. Schaumburg (SPD) fordert, daß auch an den Gebäudeteilen der Straßenbahnen Bedürfnisanstalten errichtet werden. — Stadtr. Hillmann (Ordnungsblock) kritisiert

die große Unfaulerkeit der Straßen und Plätze.

Stadtr. Kürbs (Inhabere) weist darauf hin, daß es die bürgerlichen Parteien gewesen waren, die seinerzeit für den Abbau der Straßenreinigung eingetreten sind. — Stadtr. Müller (SPD) kritisiert die vielen Ausführungen, die Stadtr. Puffe (Ordnungsblock) macht sich gegen diese Angriffe; die Deutschnationale Fraktion richte sich immer nach den jeweiligen Verhältnissen. — Stadtr. Müller (SPD) verlangt, daß die Bedürfnisanstalten im roten Raum erst geschlossen werden, wenn neue dafür errichtet sind. Stadtr. Kürbs (Inhabere) weist auf die in der Stadt umherstreifenden Gerichte hin, daß es Fälle einer Zypsus-Epidemie in der Stadt gibt und fragt, um wieviel Fälle es sich wohl handle. — Stadtr. Dr. Bunde (Ordnungsblock) antwortet darauf und meint, daß von einer Zypsus-Epidemie „eigentlich“ noch nicht gesprochen werden kann. Es seien

in den letzten drei Wochen etwa 50 Zypsusfälle

vorgekommen, die zum Teil auf die Sommerhitze, zum Teil aber auf die von der Bremerger Molkerei gelieferte Milch zurückzuführen seien. In der gegenwärtigen Molkerei ist aber inwieweit Sorge getragen worden, daß die Milch in gutem Zustand nach Halle komme. Neben fordert ebenfalls eine größere Sauberkeit auf den Straßen und Plätzen, weniger wegen der Zypsusgefahr, als wegen der Gefahr einer Ruhr-Epidemie, die durch die jetzt in der Stadt umherstreifenden Gerichte in den Unterebenen der Straßen verbreitet werden könne. — Stadtr. Müller (SPD) wendet sich gegen den Geheimerat Dr. Puffe, dem er Demagogie vorwirft, was der Vorliche zurückweist. — Der Vorliche wird dann zugestimmt.

Für die Gewerbesteuer für 1924 werden 3800 Mk. benötigt, um dringende Eingriffe auszuführen. Der Magistrat hat beschlossen, die Gewerbesteuer zu erhöhen, die Forderungen der Verkehrsinteressen auf den Wassertrassen bewahrt, beizutreten. Die Stadtbewohnerungsverammlung stimmt zu. Eine Reihe von Grundstücksangelegenheiten wird ebenfalls zugestimmt.

Die Entlastung der Rechnungen der Straßenbahn für das Jahr 1923 wird beschlossen, das die Rechnung des Stadtr. Puffe (Ordnungsblock) für die Jahre 1918 bis 1920 wird beschlossen, nachdem Stadtr. Müller es gerügt hat, daß die Rechnung zu spät zur Prüfung vorgelegt worden sind und daß die Rechnung der Straßenbahn unverhältnismäßig hohe Kosten verursacht hat. Der Stadtr. Puffe (Ordnungsblock) hat die Forderungen der Verkehrsinteressen auf den Wassertrassen bewahrt, beizutreten. Die Stadtbewohnerungsverammlung stimmt zu. Eine Reihe von Grundstücksangelegenheiten wird ebenfalls zugestimmt.

Der Oberbürgermeister hat die Mittel zur Verfügung zu stellen, um elektrische Energie einzurichten und einen Schulgarten anzulegen. Stadtr. Puffe (Ordnungsblock) will die Mittel zur Verfügung zu stellen, um elektrische Energie einzurichten und einen Schulgarten anzulegen. Stadtr. Puffe (Ordnungsblock) will die Mittel zur Verfügung zu stellen, um elektrische Energie einzurichten und einen Schulgarten anzulegen.

Der Vorstand der Arbeitervereine hat beantragt, die Mittel zur Verfügung zu stellen, um elektrische Energie einzurichten und einen Schulgarten anzulegen. Stadtr. Puffe (Ordnungsblock) will die Mittel zur Verfügung zu stellen, um elektrische Energie einzurichten und einen Schulgarten anzulegen.

Der Vorstand der Arbeitervereine hat beantragt, die Mittel zur Verfügung zu stellen, um elektrische Energie einzurichten und einen Schulgarten anzulegen. Stadtr. Puffe (Ordnungsblock) will die Mittel zur Verfügung zu stellen, um elektrische Energie einzurichten und einen Schulgarten anzulegen.

Der Vorstand der Arbeitervereine hat beantragt, die Mittel zur Verfügung zu stellen, um elektrische Energie einzurichten und einen Schulgarten anzulegen. Stadtr. Puffe (Ordnungsblock) will die Mittel zur Verfügung zu stellen, um elektrische Energie einzurichten und einen Schulgarten anzulegen.

Bauer ihrer Arbeitslosigkeit und Erhöhung der Unterstützungen um mindestens 150 Prozent.

Stadtr. Puffe (Ordnungsblock) wendet sich gegen diese Anträge. Die Stadt dürfe in keiner Form in den Bauarbeiterstreik eingreifen. Der Hausbauauschuss habe deshalb den Antrag abgelehnt. Auch in die Erwerbslosenfürsorge kann die Stadt im Sinne der Antragsteller nicht eingreifen.

Stadtbewohnerungsvorsteher Puffe berichtet über die Verhandlung mit einer Kommission der Antragsteller, die bei ihm in der Wohnung gewesen ist, um ihn für den Antrag zu gewinnen. Die Sprecher der Kommission hätten u. a. erklärt, daß sie sich auf einen Stundenlohn von 85 Minuten nicht festlegen wollten; es sei dies keine kategorische Forderung. Die Antragsteller hätten jedoch erklärt, wenn die Stadt nicht die Preise für die in Auftrag gegebene Bauten erhöhe, könnten sie auch die Löhne nicht erhöhen.

Stadtr. Dürffel (SPD) beantragt, das vorliegende Gesuch der Bauarbeiter als Material zu überweisen. Der Streik der Bauarbeiter ist beendet, da die Bauunternehmer die Arbeiter zwingen wollten, ihren auf einigen Bauarbeiten stehenden Kollegen in den Rücken zu fallen, was die Bauarbeiter beabsichtigen, ebenfalls Solidarität zu üben. Einige Punkte in dem Antrag liegen nicht dem guten Willen durchzuführen.

Stadtr. Kürbs schlägt sich diesen Ausführungen an und erwägt die Antrag zu unterstützen. Stadtr. Puffe (Ordnungsblock) führt aus, daß die Stadt eine höhere Zinsen zahlen könne, da die Wohnungsmieten in den Neubauten zu hoch würden, daß sie kein Mietverhältnis bezahle. Schon jetzt koste eine 50-Quadratmeter-Wohnung 6000 Mk., was einem Preis von 800 Mk. jährlich entspräche.

Stadtr. Pfeiffer (Ordnungsblock): Wir sind hier als Stadtbewohnerung verpflichtet, für die Interessen aller Bürger einzutreten. (Zuruf bei den Sozialdemokraten: Das tun Sie aber in diesem Falle nicht), Jamah, das tun wir. Die Streikbewegung ist beinahe tot, wir werden kaum die Arbeiter zu den Verhandlungen einstellen, die keine wirtschaftlich bereinigt werden.

Stadtr. Kürbs (Inhabere) beantragt, daß die Streikfälligen unter allen Umständen aus den Bauverträgen gestrichelt werden müssen.

Stadtr. Dürffel (SPD): Herr Pfeiffer behauptet, der Streik ist unbedeutend. Wir behaupten das Gegenteil. Die letzten Löhne der Bauarbeiter sind entsetzlich niedrig, wenn man berücksichtigt, daß die Bauarbeiter Saisonarbeiter sind und in jedem Jahre mehrere Wochen arbeitslos sind.

Stadtr. Schaumburg (SPD): Wenn Herr Pfeiffer sagt, daß der Streik nur von einer Gruppe der Bauarbeiter angezettelt ist, dann hat er recht, wenn die Gewerkschaften sich mit dem Streik einverstanden erklärt haben.

Stadtr. Puffe (Ordnungsblock): Ich warne davor, daß wir von den Preisfragen absehen und wieder freistehende Verträge abschließen.

Stadtr. Müller tritt nochmals für Ablehnung der Anträge ein. Der Antrag Dürffel, die Anträge dem Magistrat als Material zu überweisen, wird gegen die Stimmen der Sozialdemokraten und des Stadtr. Kürbs abgelehnt. — Der Antrag Kürbs, die Streikfälligen zu bestrafen, findet nur die Unterstützung der Sozialdemokraten und des Antragstellers.

Im Anschluß daran weist sich der Vorliche Puffe gegen die Behauptung, er habe die Erwerbslosen als arbeitslos gemeldet beabsichtigt.

Stadtr. Schaumburg (SPD) beantragt dem dem vom Bauausschuss eingebrachten Antrag, der Hausbauauschuss hat sich dafür erklärt, diesen Antrag dem Magistrat als Material zu überweisen.

Vorliche Puffe berichtet über die ihm noch unklar sind, was der Hausbauauschuss mit dem Antrag, die Bauarbeiten zu verlängern, beabsichtigt. Er wird sich gegen die Forderung, daß die Bauarbeiten zu verlängern werden, wenden. Er wird sich gegen die Forderung, daß die Bauarbeiten zu verlängern werden, wenden.

Stadtr. Müller (SPD) weist auf die in der Stadt umherstreifenden Gerichte hin, daß es Fälle einer Zypsus-Epidemie in der Stadt gibt und fragt, um wieviel Fälle es sich wohl handle. — Stadtr. Dr. Bunde (Ordnungsblock) antwortet darauf und meint, daß von einer Zypsus-Epidemie „eigentlich“ noch nicht gesprochen werden kann. Es seien

in den letzten drei Wochen etwa 50 Zypsusfälle vorgekommen, die zum Teil auf die Sommerhitze, zum Teil aber auf die von der Bremerger Molkerei gelieferte Milch zurückzuführen seien. In der gegenwärtigen Molkerei ist aber inwieweit Sorge getragen worden, daß die Milch in gutem Zustand nach Halle komme. Neben fordert ebenfalls eine größere Sauberkeit auf den Straßen und Plätzen, weniger wegen der Zypsusgefahr, als wegen der Gefahr einer Ruhr-Epidemie, die durch die jetzt in der Stadt umherstreifenden Gerichte in den Unterebenen der Straßen verbreitet werden könne. — Stadtr. Müller (SPD) wendet sich gegen den Geheimerat Dr. Puffe, dem er Demagogie vorwirft, was der Vorliche zurückweist. — Der Vorliche wird dann zugestimmt.

Für die Gewerbesteuer für 1924 werden 3800 Mk. benötigt, um dringende Eingriffe auszuführen. Der Magistrat hat beschlossen, die Gewerbesteuer zu erhöhen, die Forderungen der Verkehrsinteressen auf den Wassertrassen bewahrt, beizutreten. Die Stadtbewohnerungsverammlung stimmt zu. Eine Reihe von Grundstücksangelegenheiten wird ebenfalls zugestimmt.

Die Entlastung der Rechnungen der Straßenbahn für das Jahr 1923 wird beschlossen, das die Rechnung des Stadtr. Puffe (Ordnungsblock) für die Jahre 1918 bis 1920 wird beschlossen, nachdem Stadtr. Müller es gerügt hat, daß die Rechnung zu spät zur Prüfung vorgelegt worden sind und daß die Rechnung der Straßenbahn unverhältnismäßig hohe Kosten verursacht hat. Der Stadtr. Puffe (Ordnungsblock) hat die Forderungen der Verkehrsinteressen auf den Wassertrassen bewahrt, beizutreten. Die Stadtbewohnerungsverammlung stimmt zu. Eine Reihe von Grundstücksangelegenheiten wird ebenfalls zugestimmt.

Der Oberbürgermeister hat die Mittel zur Verfügung zu stellen, um elektrische Energie einzurichten und einen Schulgarten anzulegen. Stadtr. Puffe (Ordnungsblock) will die Mittel zur Verfügung zu stellen, um elektrische Energie einzurichten und einen Schulgarten anzulegen.

Der Vorstand der Arbeitervereine hat beantragt, die Mittel zur Verfügung zu stellen, um elektrische Energie einzurichten und einen Schulgarten anzulegen. Stadtr. Puffe (Ordnungsblock) will die Mittel zur Verfügung zu stellen, um elektrische Energie einzurichten und einen Schulgarten anzulegen.

Invaliden und Rentner.

In der Monatsversammlung des Rentnerbundes der Arbeiter und Rentner, die am Sonntag stattfand, erhaltete zunächst Adolf Thiele als Vorsitzender des Wirtschaftsausschusses Bericht über die Entwicklung der Invalidenhilfe. Jedes Verbandsmitglied muß nicht nur selbst die Invalidenhilfe, sondern auch die Invalidenrente durch Beiträge zahlen. Die Invalidenrente ist ein Zuschuß, der den Invaliden hilft, die Invalidenrente zu zahlen. Die Invalidenrente ist ein Zuschuß, der den Invaliden hilft, die Invalidenrente zu zahlen. Die Invalidenrente ist ein Zuschuß, der den Invaliden hilft, die Invalidenrente zu zahlen.

Die Sittlichkeit an der hallischen Universität.

Von Anna Stos (Stuttgart).

Es ist noch nicht allzu lange her, daß die Zulassung der Frauen zum ärztlichen Beruf sehr früh befaßt wurde. Im Jahre 1808 wählten die Minister zu Halle einen illustrierten Protokoll gegen die Zulassung der Frauen an hiesigen Vorlesungen „im Interesse der Sittlichkeit und Moral“.

Da ist es nun interessant, daß die gleiche Universität im Jahre 1754 einer Frau den medizinischen Dokortitel verliehen hat, ohne daß damals die Sittlichkeit und Moral in Halle erörtert wurden. Dieser erste weibliche Doktor der Medizin in Deutschland überhaupt ist Dorothea Christiane Erxleben, geb. Leporia. Der Lebenslauf und das Wirken dieser Frau ist in vieler Beziehung außerordentlich interessant. Denn in ihrer Art war auch sie eine Vorläuferin für die Frauenbewegung, die im 19. Jahrhundert in Deutschland so stark einwirkte und den Grund legte zu der heute so gänglich verbreiteten Stellung der Frau in Staat und Gesellschaft.

Dorothea Christiane Leporia wurde am 13. November 1715 in Quedlinburg, der Vaterstadt Klodwig's, geboren. Zuerst wurde ihr Vater als praktischer Arzt. Das kleine Mädchen war viel fröhlich und daraus ergab sich, daß sie im Hause unterrichtet wurde, zunächst als Substituten beim Unterricht, den ihr jüngerer Bruder vom Vater, aber auch von anderen Lehrern erhielt. Bald zeigte sich ihre rasche Auffassungsgabe und ihre außerordentlich große Regsamkeit. Nicht nur ihr Vater, sondern auch Lehrer vom Quedlinburger Gymnasium suchten in jeder Beziehung den Reinerwerb Dorotheas zu fördern. Wenn sie auch nicht so viel Sprachen kannte wie ihre berühmte Namens- und Zeitgenossin Dorothea Schöper, die mit 15 Jahren etwa elf Sprachen beherrschte und mit 17 Jahren den Dokortitel der Philosophie erwarb, so lernte sie doch Lateinisch und Französisch mit großer Fertigkeit. Daneben aber zeigte Dorothea großes Interesse für die Wissenschaft ihres Vaters. Er ließ sie daher an seinen medizinischen Studien teilnehmen. Über dieses Studium ihres Vaters hat sie in ihrer Schrift *De Leporiae vitae doctoris* auch in der Besprechung ein, und als er ihre große Begabung in der Behandlung seiner Kranken erkannte, überließ er der Tochter bald die Vertretung bei seinen Patienten.

Wie ernst Dorothea mit ihrem ärztlichen Beruf nahm und wieviel sie schon mit wenig mehr als 10 Jahren über die Stellung der Frau und über die Fähigkeiten des weiblichen Geschlechts nachdachte, zeigen die Aufzeichnungen, die sie damals machte und die ihr Vater mit einer Vorrede von ihm selbst der Öffentlichkeit übergab. Die kleine Schrift heißt „Gedächtnis-Untersuchung der Ursachen, die das weibliche Geschlecht zum Studium abhalten, darin deren Unerforschlichkeit gezeigt, und wie es möglich, nötig und nützlich sei, daß dieses Geschlecht der Gelahrtheit sich befleißige, umständlich dargestellt wird“. Dorothea widerlegt in dieser Schrift mit Temperament und Geduld die vielen Vorurteile, die natürlich auch zu ihrer Zeit sehr stark waren gegen die Zulassung der Frauen zum Studium. Vor allem beschäftigt sie sich mit dem Einwand, daß das Weib härter als der Mann zu arbeiten müge. D. v., es ließe sich zu leicht von Gefühlen beeinflussen und schließlich der Wissenschaft erforderlich wäre. Die Vorkämpferin des Frauenstudiums findet dagegen, daß das männliche Geschlecht viel mehr zu Affekten neige und daß sie diese nur durch wissenschaftliche Arbeit überwinden und beherrschen lernten. Sehr interessant ist der Hinweis des Vaters Leporia in der Vorrede, daß die wissenschaftliche Kränkung der Gebanlenwelt des weiblichen Geschlechts bringen notwendig wäre im Hinblick auf seine Aufgabe der Kindererziehung. Auch die Herstellung einer wahren Gemeinschaft der tiefsten Interessen in der Ehe beruhen auf der wissenschaftlichen Entwürdigung auch der Frau.

Dorothea entwarf dann ein umfangreiches Programm für die wissenschaftliche Ausbildung der Frauen. Sie verlangt nicht weniger als die Kenntnis der vier Fakultäten, nämlich der Theologie, der Medizin, der Jurisprudenz, der Oekonomie und Literaturgeschichte — bei Konzentration auf ein Fachstudium. Als selbstverständlich legt sie Wert auf die Aneignung aller hauswirtschaftlichen Kenntnisse voraus, die übrigens auch Dorothea Schöper forderte. Schon vor Erscheinen dieser Schrift hatte sich aber das Interesse der Öffentlichkeit Dorothea Christiane Leporia zugewandt. Im Jahre 1741 hatte Friedrich II. nach seiner Thronbesteigung königliche Kommissare nach Quedlinburg geschickt, die dort die Schulung für ihn entgegennehmen sollten. Diese Herren wurden außerordentlich auf die junge Gelehrte und empfahlen sie der Schuld des Königs. Der ausgesuchte Monarch ließ ihr darauf mitteilen, daß er ihr eine Empfehlung an die medizinische Fakultät in Halle geben wolle, falls sie die Absicht hätte, dort den Dokortitel zu erwerben. Dorothea konnte aber nicht so bald von diesem Anerbieten Gebrauch machen. Sie hatte sich inzwischen mit dem Gelehrten an der Hildesheimer zu Quedlinburg, Johann Christian Erxleben, verheiratet. Er war Wittwer, hatte vier verstorbenen Fremden und brachte fünf noch unermöglichte Kinder mit in die Ehe. Dorothea wurde Mutter von noch drei Kindern. Dazu kam der Tod ihres sehr geliebten Vaters. Denn wurde ihr Gatte schwerkrank und nur der ärztlichen Erprobung und der liebevollen Fürsorge Dorotheas verdankte er sein Leben. Die glückliche erfolgreiche Behandlung Erxleben's erregte die Aufmerksamkeit vieler Kreise. Viele einheimische und ausländische Kranke erboten die Behandlung der geschickten Ärztin. Eine Reihe glücklicher Kuren vermehrten ihre Praxis immer mehr. Dadurch aber erregte die geschickte Frau den Neid von drei Herren in Quedlinburg, die sich in ihrer Praxis beeinträchtigt glaubten und Klage gegen ihre Kollegin erhoben wegen unbilligster Ausübung ärztlicher Praxis. Da, nach zehn Jahren, erinnerte sich Dorothea des Versprechens, das ihr Friedrich II. gegeben hatte. Sie ließ ihn an dieses Versprechen mahnen und erhielt die Erlaubnis, in Halle zu promovieren. Es heißt von ihrer Doktorarbeit, daß sie ihr Thema sehr klar und übersichtlich bearbeitet hätte. Es behandelt die schnelle Lindernung von Krankheiten und die Erfolge der ärztlichen Behandlung durch Entgegenkommen der Kranken. Kenner erklären, daß die Behandlung von Harnen Denken und erstem Berantwortungsgefühl, so von einem männlichen Geist zeugt.

Die mündliche Prüfung dauerte zwei Stunden und die Kandidatin wurde in einer Weise medizinischer Richter gründlich geprüft. Am 6. Mai 1754 ernannte ihn der König die Fakultät, die besonders betonte, daß Dorothea sich außerordentlich gewandt Lateinisch auszusprechen verstand, daß ihr der Dokortitel ver-

liehen wurde. Die feierliche Promotion erfolgte unter großer Beteiligung der Professoren und Studentenschaft und die Feier schloß mit einer schwingvollen lateinischen Dankesrede der neuernannten Frau Doktor.

Dorothea Christiane Erxleben lebte dann noch acht Jahre lang ihre ärztliche Praxis aus, und es wird mit besonderem Respekt erwähnt, daß sie sogar eine Prinzessin unter ihren Patienten hatte. Sie verlor ihren Gatten im Jahre 1759 und starb selbst, noch nicht 50 Jahre alt, im Jahre 1762. Damit endete ein interessantes und selten reiches Frauenleben.

Dieser erste weibliche Doktor der Medizin vereinigte große energische Tatkraft mit echt weiblicher Art sozialen Wirkens. Im Gegensatz zu späteren gelehrten Frauen, die den Männern trotz größtenteils zu gleichen fochten, fand diese Frau ihr höchstes Glück, ihren persönlichen Erfolg darin, nicht nur in ihrem Berufsleben, sondern auch im häuslichen Kreis als Gattin und Mutter ihre Pflichten treu zu erfüllen. Die Harmonie, in der sie Welt und Haus zu verbinden verstand, zeigte die Wege, auf denen die Frauen von heute die Aufgaben unserer Zeit erfüllen sollen.

Goethes Mutter.

Eine solche Mutter möchte man jedem Menschen wünschen. Immer fröhlich und guter Dinge, voller Liebe zu den Menschen und vollere Achtung vor der Eigenart eines jeden. Wie hat sie es verstanden, die besondere Begabung Goethes schon in dem kleinen Jungen zu erkennen. Wie kam sie seiner Lust zum „Abulieren“ und seiner Vorliebe für das Theater entgegen. Fröhlich waren es ihre eigenen Lehrgänge, die sie in ihrem Kinde wiederfand. Beim abendlichen Gesprächserzählen war sie nicht selten eifriger und glaubte selbst lieber an ihre Märchen als ihre Feinden. Goethe und seine Schwester Cornelia. Der Ruhm ihrer Erziehungskunst verbreitet sich bald, so daß jung und alt bei der Frau Mat Goethe ersehen, um ihr ein Stübchen zu laufen.

Ihr ganzes Leben lang hatte sie eine große Vorliebe für das Theater. War es in ihren älteren Tagen ihre größte Freude, die Frankfurter Aufführungen der Schauspielgesellschaft zu besuchen, so mußte sie in jungen Jahren manchen Vorlesung mit ihrem Manne ausstehen, damit er dem Sohn den häufigen Besuch des Theaters erlaube.

Goethes Vater war ein belebter, erster, strenger Mann, der abseits von der bunten Märchenwelt seiner Frau und seiner beiden Kinder lebte. Mit 88 Jahren betrat er die damals 17jährige Tochter des Frankfurter Bürgermeisters Legos. Es war mehr der Gehorsam gegenüber den Wünschen der Eltern als eine große Liebe, die das junge Mädchen veranlaßte die Frau des sozial älteren, lebhaften Mannes zu werden. Geübt waren die Schwertkämpfe nicht gering, die sich für die beiden Eheleute aus dem großen Unterschied des Alters wie der Temperaments ergaben. In den meisten Fällen hätten sie wohl alle Lebensende erlitten, besonders als später, bei den Seemannsreisen der Kinder, immer häufiger Spannungen überbrückt werden mußten, die sich zwischen ihnen und dem Vater ergaben. Ohne Rathos, mit festem Fortschritt und mit Selbstverständlichkeit wußte Frau Ma, wie sie sich gegen nennen hie, und auch in ihren Briefen gern selbst nannte, alle Schwierigkeiten aus dem Wege zu räumen.

„Wer wird sich gähnen, daß nicht immer Vollmond ist und daß die Sonne im Oktober nicht so warm nicht als im Julius. Nur das Gegenwärtige ist gebracht und gar nicht daran gedacht, daß es anders sein könnte, so kommt man am besten durch die Welt“ und das Durchkommen ist doch (alles wohl überlegt) die Hauptsache.“

Wenn man ein Weib bricht, ist es ein großes Glück, daß es der Hals nicht war.“ Achsellos sind solche Bemerkungen, die zeigen, mit welcher inneren Freiheit sie sich über schwere Situationen hinwegzusetzen verstand.

Nicht nur sich selbst wußte sie zu helfen. Auch anderen gegenüber war sie stets hilfsbereit. „Nach kein Mensch ist misvergnügt von mir weggegangen... Ich habe die Menschen sehr lieb, und das muß alt und jung, ohne ohne Prätention durch die Welt, und dies behagt allen Erdemohnen und -stüchern... bemerkenswerter niemand, lude immer die gute Seite auszusprechen... und bei dieser Methode befindet ich mich wohl, glücklich und vergnügt.“ So sagt sie von sich selbst.

Zeit ihres Lebens hat sie ein gepflegtes Haus geführt. Geduldslos hat sie fröhlich und niemals gekannt. Gar lustig ging es oft in dem großen schönen Parkgärtchen am Kirchgraben zu. In einem ihrer Briefe, durch die wir heute noch, nach 150 Jahren, die Art eines Menschen voll warmer Lebensfülle durchfühlen, schreibt sie einmal ihrem Sohne nach Rom: „Seine übrigen Freunde sind alle noch die sie waren. Keiner hat so Rücksicht auf die Du gemacht. Wenn Du herkommst, so müssen diese Menschenlinder alle eingeladen und herzlich traktiert werden. Wildpret, Braten, Geflügel wie Gans und Meer... es soll eben pompos hergehen, lieber Sohn... Du wirst doch, ehe Du kommst, noch etwas von Dir hören lassen, so glaube ich, jede Posschliche bräute meinen einig geliebten; — und betragene Hoffnung ist meine Sache gar nicht.“

In ihren späteren Lebensjahren kam keine Person von Bedeutung nach Frankfurt, die nicht der Mutter des berühmten Dichters einen Besuch machte. Voll Stolz schrieb sie einmal: „Ich bin viel glücklicher als die Frau v. Red. — Die Dame muß reifen, um die gelehrten Männer Deutschlands zu sehen, bei ja, wenn sie alle in's Haus, das war unglaublich drauerer... — ja, ja, wenn Gott gönn, gibt er's im Schlaf.“

Red und unbekannt ist sich Frau Ma über alle Regeln der Orthographie hinweg. Wer wie anständiglich ist die Sprache ihrer Patrie. Wie liebend steht sie und ihre Umgangsdore zu uns.

Unverwundlich war der Humor und ihre innere Gelassenheit bis in ihre letzten Tage hinein. So soll sie am Morgen ihres Todes, tags einer Einladung erhalten haben, auf die sie erwidern ließ: „Der Frau Mat's Name nicht kommen, denn sie muß allezeit fröhlich sein.“ Am Alter von 77 Jahren starb sie. Ihr Lebensbegünstigung hatte sie auf das Genuesische angeordnet. Beinart und Größe der Begleit hatte sie bestimmt und ihre Wünsche aufgefordert, ja nicht zu wenig Hofinen in den Augen zu nehmen. „Das konnte ich mein Leben nicht leiden, und ich würde mich noch im Grabe darüber ärgern.“

Die heilige Maria und die Mutter.

Legende von Gustav Müller-Wolf.

Einer Mutter war ihr Kind abhanden gekommen. Nach vergeblichen Suchen in Gärten, Feld und Wald lief sie voll Verzweiflung zum Bilde der heiligen Gottesmutter und flehte sie unter trübenden Tränen an, ihr wieder zu dem Kinde zu verhelfen. Danach lief sie hoffnungslos und laute wieder nach dem Kraben auf dem Boden, im Keller, in Schuppen und Scheune, bei den Nachbarn, im Garten, auf den Weiden, am Bach, im Wald, auf den Straßen und lechzte allein zurück, heutz wieder unter Schlagen und schlug sich die Hände vor die Brust und lief und suchte, alles vergeblich. Die ganze Nacht betete und weinte sie. Im ersten Morgenrauschen lief sie Haus und Gassen ab, durch den Zoo in Wieje und Wald. Und wie die Sonne grollt und gelassen langsam aufstieg, kam sie ein großer Juch an, daß die Gottesmutter sie beien und bangen und jochen und jehen lieb und so gleichmäßig über ihrem Altar stehen blieb. Sie schritt in die Kapelle, nahm der Allerheiligsten ihr göttliches Kind aus den Armen und sprach: „Nun such du! Ich id nicht mein Kind habe, trügst du deins nicht wieder.“

Ging heim, wieder das Kind mit Sorgfalt in ihren Brautschleier, legte das heilige Bündel zu ihren föhlichen Schänen weich gebettet in ihre Truhe, drehte den Schlüssel um, drehte ihn ab, verberg ihn auf ihrer Brust und ging trotzig und tapfer an ihr Tagewerk.

Die Gottesmutter, hart vor Schred, stand noch immer unter ihrem himmelblauen, tiergebümmten Baldauin. Endlich moß sie die Arme: das Kind war wirklich fort. Sie schüttelte den Kopf, senkte, trug endlich herunter in die eintame Kapelle und trat gebend in den Morgen hinaus.

Ein Taumelstille kam geflogen und bot sich ihren goldenen Füßen als Aufstiefflein. Sie heilig es und saufelte über die sonnige Welt hin. Die Blumen blühten, die Vögel sangen, die Wauern mähten das glühende Gras, Wagen knarnten auf den Straßen. Und da kamen die ersten Kinder auf die Wieje gehüpft und sangen und sprangen, wüßten nicht in dem hellen Dach, blühenden Blumen, Kränzen und sangen den Angewiesenen, den die Gottesmutter hieje an ihre Brust und wollte ihr Kind unter den heiteren Dauten sehen, aber da war ihr Kind fort, und sie wurde ganz aufgeregt und endlich ließ nach. Und die allerheiligste Gottesmutter kultivierte ungebühd, leidenschaftlich auf ihrem Naumgöckchen über der ganzen Gegend hin und her, guckte sich die Augen aus in die Wälder und Geden. Und jedem Kinde hieß sie das Kind, ob es ihr Tachkind sei, und jedes Kind mochte ihr mehr Gemüde nach dem eigenen, so daß am Ende ihre hellen Tränen durch das Taumelstille tröpfelten und, von der Sonne in taufenfarbige Diamanten umgebelt, ins Gras perkten.

Endlich erlöste sie das verlorene Anklein am Waldsaum auf einer Wieje neben einem Zeitstanzengarten in den Armen eines schönen Mädchens wohlgehorchen schlummern. Es war den Augen, hinter ihrem wunderlichen Gesicht herantummelnd, ausleulen und von dem schönen Mädchen mütterlich aufgenommen, gepfeift, behütet und gebettet worden. Das Mädchen war längt wohl und bingele zärtlich aus seinen dunklen Augen auf den Kraben, mit dem Sternfinger ein vorwiegend finsternes Sündenbruchschandent. Als die allerheiligste Gottesmutter pläht in der Sonne bestand, hießte sie erstaukt auf und ließ müde die Göttliche, die es hätte katie, das Kind von ihrer Brust nehmen, ihm nur noch einmal die ladige Stirn küßend. Dann raffte sich das loje Gerden auf und sprang trürend und die Hände auf die Brust pressend nach dem Winterdrüden des Wagenhäusdens und pupfte einen langen, braunen, schwarzhaarigen Burischen am Ohr, daß er gähmend erwachte.

Die Muttergottes, in dessen, auf der Einfachheit ihres Wohlseins erst richtig dem Kind ins Gesicht blickend — sie kannte es wohl, es hatte viele, viele Strähnchen, auf die Zehen geret, auf ihren Altar binangehört — es schmerzlich vor Sorge um das eigene Anklein küßend, — wer weiß, es erlittete gar in der Truhe! — hätte die Frau es doch in die Wieje gelegt! — trieb erdlich den Wind, der sich vorgepannt hat, viel ein paar müßige Engelchen, daß sie mit vollen Baden hinterher bliesen, und so stob das Anklein wie das Taublein über die Blumenwiejen und Waldwipfel, über die Kapelle, wo das Morgenglöckchen himmelt, bis vor die Haustür, wo die Mutter gerade die Morgenstuppe über den Hut trug in die Stube für den Vater.

Die Muttergottes führte das Kind, das eben ermüdet und sich die Augen rieb, an seinem Händchen taumelnd über die Schwelle zur Mutter. Diese saß auf, rief es hoch, drehte es an sich und herzte es, küßte es und bedrante es reichlich mit Freudentränen.

Die Gottesmutter, wohl gerührt, aber um so verlangter nach ihrem eigenen Anklein, pupfte die Menschenfrau nach kurzer Weile am Arme. „Loß!“ lachte die aus ihrem Gürtel heraus und ging denn nun herzlich, immer ihr Kind an sich drückend, mit der Allerhöchsten in die Kammer, holte den Schlüssel aus dem Bufen, schloß die Truhe auf, und schon hatte die Gottesmutter ihr Bündel herausgeriffen, schäute häufig die Stierierwindel ab und sah, ihr Anklein küßend, vor kältigem Anstieitern auf Boden, küßerte und softe das Anklein so unerfährlich, daß die Menschenfrau wieder gleichweise über ihr Kind herfiel und wußte man nicht, ob die göttliche oder menschliche Mutter herzlicher ihr Kind liebte.

Die Härten des amerikanischen Einwanderungsgesetzes. Ein überzeugungssträftiges Beispiel für die Ungünstigkeit des amerikanischen Einwanderungsgesetzes bildet der westpreussische Fall einer Frau Werner, einer Engländerin die sich vielen Jahren in Ellis Island Quartier zu beziehen. Anschließ des Entschlusses, nach Amerika auszuwandern, wurde die Frau Werner, die aber sehr, nachdem sie von einem längeren Aufenthalt in Europa nach der Heimat zurückkehrte, das Verzeihen des amerikanischen Bodens von der Einwanderungsbehörde verwehrt worden war. Den Stein des Anstoßes bildete in diesem Fall das wenige Monate alte Kind von Frau Werner, das in Harie das Licht der Welt erblickt hatte. Aus diesem Grunde erklärte man der Mutter, daß sie mit ihrem Kind erst in Amerika auswandern würde, wenn die italienische Einwanderungsquote unter die vom Gesetz festgesetzte Höchstgrenze heruntergegangen sei. Frau Werner mußte sich wohl überdell entschließen, mit dem Kind und dem Arme vorläufig in Ellis Island Quartier zu beziehen. Anschließ des Entschlusses, nach Amerika auszuwandern, wurde die Frau Werner, die aber sehr, nachdem sie von einem längeren Aufenthalt in Europa nach der Heimat zurückkehrte, das Verzeihen des amerikanischen Bodens von der Einwanderungsbehörde verwehrt worden war. Den Stein des Anstoßes bildete in diesem Fall das wenige Monate alte Kind von Frau Werner, das in Harie das Licht der Welt erblickt hatte. Aus diesem Grunde erklärte man der Mutter, daß sie mit ihrem Kind erst in Amerika auswandern würde, wenn die italienische Einwanderungsquote unter die vom Gesetz festgesetzte Höchstgrenze heruntergegangen sei. Frau Werner mußte sich wohl überdell entschließen, mit dem Kind und dem Arme vorläufig in Ellis Island Quartier zu beziehen. Anschließ des Entschlusses, nach Amerika auszuwandern, wurde die Frau Werner, die aber sehr, nachdem sie von einem längeren Aufenthalt in Europa nach der Heimat zurückkehrte, das Verzeihen des amerikanischen Bodens von der Einwanderungsbehörde verwehrt worden war. Den Stein des Anstoßes bildete in diesem Fall das wenige Monate alte Kind von Frau Werner, das in Harie das Licht der Welt erblickt hatte. Aus diesem Grunde erklärte man der Mutter, daß sie mit ihrem Kind erst in Amerika auswandern würde, wenn die italienische Einwanderungsquote unter die vom Gesetz festgesetzte Höchstgrenze heruntergegangen sei. Frau Werner mußte sich wohl überdell entschließen, mit dem Kind und dem Arme vorläufig in Ellis Island Quartier zu beziehen. Anschließ des Entschlusses, nach Amerika auszuwandern, wurde die Frau Werner, die aber sehr, nachdem sie von einem längeren Aufenthalt in Europa nach der Heimat zurückkehrte, das Verzeihen des amerikanischen Bodens von der Einwanderungsbehörde verwehrt worden war. Den Stein des Anstoßes bildete in diesem Fall das wenige Monate alte Kind von Frau Werner, das in Harie das Licht der Welt erblickt hatte. Aus diesem Grunde erklärte man der Mutter, daß sie mit ihrem Kind erst in Amerika auswandern würde, wenn die italienische Einwanderungsquote unter die vom Gesetz festgesetzte Höchstgrenze heruntergegangen sei. Frau Werner mußte sich wohl überdell entschließen, mit dem Kind und dem Arme vorläufig in Ellis Island Quartier zu beziehen. Anschließ des Entschlusses, nach Amerika auszuwandern, wurde die Frau Werner, die aber sehr, nachdem sie von einem längeren Aufenthalt in Europa nach der Heimat zurückkehrte, das Verzeihen des amerikanischen Bodens von der Einwanderungsbehörde verwehrt worden war. Den Stein des Anstoßes bildete in diesem Fall das wenige Monate alte Kind von Frau Werner, das in Harie das Licht der Welt erblickt hatte. Aus diesem Grunde erklärte man der Mutter, daß sie mit ihrem Kind erst in Amerika auswandern würde, wenn die italienische Einwanderungsquote unter die vom Gesetz festgesetzte Höchstgrenze heruntergegangen sei. Frau Werner mußte sich wohl überdell entschließen, mit dem Kind und dem Arme vorläufig in Ellis Island Quartier zu beziehen. Anschließ des Entschlusses, nach Amerika auszuwandern, wurde die Frau Werner, die aber sehr, nachdem sie von einem längeren Aufenthalt in Europa nach der Heimat zurückkehrte, das Verzeihen des amerikanischen Bodens von der Einwanderungsbehörde verwehrt worden war. Den Stein des Anstoßes bildete in diesem Fall das wenige Monate alte Kind von Frau Werner, das in Harie das Licht der Welt erblickt hatte. Aus diesem Grunde erklärte man der Mutter, daß sie mit ihrem Kind erst in Amerika auswandern würde, wenn die italienische Einwanderungsquote unter die vom Gesetz festgesetzte Höchstgrenze heruntergegangen sei. Frau Werner mußte sich wohl überdell entschließen, mit dem Kind und dem Arme vorläufig in Ellis Island Quartier zu beziehen. Anschließ des Entschlusses, nach Amerika auszuwandern, wurde die Frau Werner, die aber sehr, nachdem sie von einem längeren Aufenthalt in Europa nach der Heimat zurückkehrte, das Verzeihen des amerikanischen Bodens von der Einwanderungsbehörde verwehrt worden war. Den Stein des Anstoßes bildete in diesem Fall das wenige Monate alte Kind von Frau Werner, das in Harie das Licht der Welt erblickt hatte. Aus diesem Grunde erklärte man der Mutter, daß sie mit ihrem Kind erst in Amerika auswandern würde, wenn die italienische Einwanderungsquote unter die vom Gesetz festgesetzte Höchstgrenze heruntergegangen sei. Frau Werner mußte sich wohl überdell entschließen, mit dem Kind und dem Arme vorläufig in Ellis Island Quartier zu beziehen. Anschließ des Entschlusses, nach Amerika auszuwandern, wurde die Frau Werner, die aber sehr, nachdem sie von einem längeren Aufenthalt in Europa nach der Heimat zurückkehrte, das Verzeihen des amerikanischen Bodens von der Einwanderungsbehörde verwehrt worden war. Den Stein des Anstoßes bildete in diesem Fall das wenige Monate alte Kind von Frau Werner, das in Harie das Licht der Welt erblickt hatte. Aus diesem Grunde erklärte man der Mutter, daß sie mit ihrem Kind erst in Amerika auswandern würde, wenn die italienische Einwanderungsquote unter die vom Gesetz festgesetzte Höchstgrenze heruntergegangen sei. Frau Werner mußte sich wohl überdell entschließen, mit dem Kind und dem Arme vorläufig in Ellis Island Quartier zu beziehen. Anschließ des Entschlusses, nach Amerika auszuwandern, wurde die Frau Werner, die aber sehr, nachdem sie von einem längeren Aufenthalt in Europa nach der Heimat zurückkehrte, das Verzeihen des amerikanischen Bodens von der Einwanderungsbehörde verwehrt worden war. Den Stein des Anstoßes bildete in diesem Fall das wenige Monate alte Kind von Frau Werner, das in Harie das Licht der Welt erblickt hatte. Aus diesem Grunde erklärte man der Mutter, daß sie mit ihrem Kind erst in Amerika auswandern würde, wenn die italienische Einwanderungsquote unter die vom Gesetz festgesetzte Höchstgrenze heruntergegangen sei. Frau Werner mußte sich wohl überdell entschließen, mit dem Kind und dem Arme vorläufig in Ellis Island Quartier zu beziehen. Anschließ des Entschlusses, nach Amerika auszuwandern, wurde die Frau Werner, die aber sehr, nachdem sie von einem längeren Aufenthalt in Europa nach der Heimat zurückkehrte, das Verzeihen des amerikanischen Bodens von der Einwanderungsbehörde verwehrt worden war. Den Stein des Anstoßes bildete in diesem Fall das wenige Monate alte Kind von Frau Werner, das in Harie das Licht der Welt erblickt hatte. Aus diesem Grunde erklärte man der Mutter, daß sie mit ihrem Kind erst in Amerika auswandern würde, wenn die italienische Einwanderungsquote unter die vom Gesetz festgesetzte Höchstgrenze heruntergegangen sei. Frau Werner mußte sich wohl überdell entschließen, mit dem Kind und dem Arme vorläufig in Ellis Island Quartier zu beziehen. Anschließ des Entschlusses, nach Amerika auszuwandern, wurde die Frau Werner, die aber sehr, nachdem sie von einem längeren Aufenthalt in Europa nach der Heimat zurückkehrte, das Verzeihen des amerikanischen Bodens von der Einwanderungsbehörde verwehrt worden war. Den Stein des Anstoßes bildete in diesem Fall das wenige Monate alte Kind von Frau Werner, das in Harie das Licht der Welt erblickt hatte. Aus diesem Grunde erklärte man der Mutter, daß sie mit ihrem Kind erst in Amerika auswandern würde, wenn die italienische Einwanderungsquote unter die vom Gesetz festgesetzte Höchstgrenze heruntergegangen sei. Frau Werner mußte sich wohl überdell entschließen, mit dem Kind und dem Arme vorläufig in Ellis Island Quartier zu beziehen. Anschließ des Entschlusses, nach Amerika auszuwandern, wurde die Frau Werner, die aber sehr, nachdem sie von einem längeren Aufenthalt in Europa nach der Heimat zurückkehrte, das Verzeihen des amerikanischen Bodens von der Einwanderungsbehörde verwehrt worden war. Den Stein des Anstoßes bildete in diesem Fall das wenige Monate alte Kind von Frau Werner, das in Harie das Licht der Welt erblickt hatte. Aus diesem Grunde erklärte man der Mutter, daß sie mit ihrem Kind erst in Amerika auswandern würde, wenn die italienische Einwanderungsquote unter die vom Gesetz festgesetzte Höchstgrenze heruntergegangen sei. Frau Werner mußte sich wohl überdell entschließen, mit dem Kind und dem Arme vorläufig in Ellis Island Quartier zu beziehen. Anschließ des Entschlusses, nach Amerika auszuwandern, wurde die Frau Werner, die aber sehr, nachdem sie von einem längeren Aufenthalt in Europa nach der Heimat zurückkehrte, das Verzeihen des amerikanischen Bodens von der Einwanderungsbehörde verwehrt worden war. Den Stein des Anstoßes bildete in diesem Fall das wenige Monate alte Kind von Frau Werner, das in Harie das Licht der Welt erblickt hatte. Aus diesem Grunde erklärte man der Mutter, daß sie mit ihrem Kind erst in Amerika auswandern würde, wenn die italienische Einwanderungsquote unter die vom Gesetz festgesetzte Höchstgrenze heruntergegangen sei. Frau Werner mußte sich wohl überdell entschließen, mit dem Kind und dem Arme vorläufig in Ellis Island Quartier zu beziehen. Anschließ des Entschlusses, nach Amerika auszuwandern, wurde die Frau Werner, die aber sehr, nachdem sie von einem längeren Aufenthalt in Europa nach der Heimat zurückkehrte, das Verzeihen des amerikanischen Bodens von der Einwanderungsbehörde verwehrt worden war. Den Stein des Anstoßes bildete in diesem Fall das wenige Monate alte Kind von Frau Werner, das in Harie das Licht der Welt erblickt hatte. Aus diesem Grunde erklärte man der Mutter, daß sie mit ihrem Kind erst in Amerika auswandern würde, wenn die italienische Einwanderungsquote unter die vom Gesetz festgesetzte Höchstgrenze heruntergegangen sei. Frau Werner mußte sich wohl überdell entschließen, mit dem Kind und dem Arme vorläufig in Ellis Island Quartier zu beziehen. Anschließ des Entschlusses, nach Amerika auszuwandern, wurde die Frau Werner, die aber sehr, nachdem sie von einem längeren Aufenthalt in Europa nach der Heimat zurückkehrte, das Verzeihen des amerikanischen Bodens von der Einwanderungsbehörde verwehrt worden war. Den Stein des Anstoßes bildete in diesem Fall das wenige Monate alte Kind von Frau Werner, das in Harie das Licht der Welt erblickt hatte. Aus diesem Grunde erklärte man der Mutter, daß sie mit ihrem Kind erst in Amerika auswandern würde, wenn die italienische Einwanderungsquote unter die vom Gesetz festgesetzte Höchstgrenze heruntergegangen sei. Frau Werner mußte sich wohl überdell entschließen, mit dem Kind und dem Arme vorläufig in Ellis Island Quartier zu beziehen. Anschließ des Entschlusses, nach Amerika auszuwandern, wurde die Frau Werner, die aber sehr, nachdem sie von einem längeren Aufenthalt in Europa nach der Heimat zurückkehrte, das Verzeihen des amerikanischen Bodens von der Einwanderungsbehörde verwehrt worden war. Den Stein des Anstoßes bildete in diesem Fall das wenige Monate alte Kind von Frau Werner, das in Harie das Licht der Welt erblickt hatte. Aus diesem Grunde erklärte man der Mutter, daß sie mit ihrem Kind erst in Amerika auswandern würde, wenn die italienische Einwanderungsquote unter die vom Gesetz festgesetzte Höchstgrenze heruntergegangen sei. Frau Werner mußte sich wohl überdell entschließen, mit dem Kind und dem Arme vorläufig in Ellis Island Quartier zu beziehen. Anschließ des Entschlusses, nach Amerika auszuwandern, wurde die Frau Werner, die aber sehr, nachdem sie von einem längeren Aufenthalt in Europa nach der Heimat zurückkehrte, das Verzeihen des amerikanischen Bodens von der Einwanderungsbehörde verwehrt worden war. Den Stein des Anstoßes bildete in diesem Fall das wenige Monate alte Kind von Frau Werner, das in Harie das Licht der Welt erblickt hatte. Aus diesem Grunde erklärte man der Mutter, daß sie mit ihrem Kind erst in Amerika auswandern würde, wenn die italienische Einwanderungsquote unter die vom Gesetz festgesetzte Höchstgrenze heruntergegangen sei. Frau Werner mußte sich wohl überdell entschließen, mit dem Kind und dem Arme vorläufig in Ellis Island Quartier zu beziehen. Anschließ des Entschlusses, nach Amerika auszuwandern, wurde die Frau Werner, die aber sehr, nachdem sie von einem längeren Aufenthalt in Europa nach der Heimat zurückkehrte, das Verzeihen des amerikanischen Bodens von der Einwanderungsbehörde verwehrt worden war. Den Stein des Anstoßes bildete in diesem Fall das wenige Monate alte Kind von Frau Werner, das in Harie das Licht der Welt erblickt hatte. Aus diesem Grunde erklärte man der Mutter, daß sie mit ihrem Kind erst in Amerika auswandern würde, wenn die italienische Einwanderungsquote unter die vom Gesetz festgesetzte Höchstgrenze heruntergegangen sei. Frau Werner mußte sich wohl überdell entschließen, mit dem Kind und dem Arme vorläufig in Ellis Island Quartier zu beziehen. Anschließ des Entschlusses, nach Amerika auszuwandern, wurde die Frau Werner, die aber sehr, nachdem sie von einem längeren Aufenthalt in Europa nach der Heimat zurückkehrte, das Verzeihen des amerikanischen Bodens von der Einwanderungsbehörde verwehrt worden war. Den Stein des Anstoßes bildete in diesem Fall das wenige Monate alte Kind von Frau Werner, das in Harie das Licht der Welt erblickt hatte. Aus diesem Grunde erklärte man der Mutter, daß sie mit ihrem Kind erst in Amerika auswandern würde, wenn die italienische Einwanderungsquote unter die vom Gesetz festgesetzte Höchstgrenze heruntergegangen sei. Frau Werner mußte sich wohl überdell entschließen, mit dem Kind und dem Arme vorläufig in Ellis Island Quartier zu beziehen. Anschließ des Entschlusses, nach Amerika auszuwandern, wurde die Frau Werner, die aber sehr, nachdem sie von einem längeren Aufenthalt in Europa nach der Heimat zurückkehrte, das Verzeihen des amerikanischen Bodens von der Einwanderungsbehörde verwehrt worden war. Den Stein des Anstoßes bildete in diesem Fall das wenige Monate alte Kind von Frau Werner, das in Harie das Licht der Welt erblickt hatte. Aus diesem Grunde erklärte man der Mutter, daß sie mit ihrem Kind erst in Amerika auswandern würde, wenn die italienische Einwanderungsquote unter die vom Gesetz festgesetzte Höchstgrenze heruntergegangen sei. Frau Werner mußte sich wohl überdell entschließen, mit dem Kind und dem Arme vorläufig in Ellis Island Quartier zu beziehen. Anschließ des Entschlusses, nach Amerika auszuwandern, wurde die Frau Werner, die aber sehr, nachdem sie von einem längeren Aufenthalt in Europa nach der Heimat zurückkehrte, das Verzeihen des amerikanischen Bodens von der Einwanderungsbehörde verwehrt worden war. Den Stein des Anstoßes bildete in diesem Fall das wenige Monate alte Kind von Frau Werner, das in Harie das Licht der Welt erblickt hatte. Aus diesem Grunde erklärte man der Mutter, daß sie mit ihrem Kind erst in Amerika auswandern würde, wenn die italienische Einwanderungsquote unter die vom Gesetz festgesetzte Höchstgrenze heruntergegangen sei. Frau Werner mußte sich wohl überdell entschließen, mit dem Kind und dem Arme vorläufig in Ellis Island Quartier zu beziehen. Anschließ des Entschlusses, nach Amerika auszuwandern, wurde die Frau Werner, die aber sehr, nachdem sie von einem längeren Aufenthalt in Europa nach der Heimat zurückkehrte, das Verzeihen des amerikanischen Bodens von der Einwanderungsbehörde verwehrt worden war. Den Stein des Anstoßes bildete in diesem Fall das wenige Monate alte Kind von Frau Werner, das in Harie das Licht der Welt erblickt hatte. Aus diesem Grunde erklärte man der Mutter, daß sie mit ihrem Kind erst in Amerika auswandern würde, wenn die italienische Einwanderungsquote unter die vom Gesetz festgesetzte Höchstgrenze heruntergegangen sei. Frau Werner mußte sich wohl überdell entschließen, mit dem Kind und dem Arme vorläufig in Ellis Island Quartier zu beziehen. Anschließ des Entschlusses, nach Amerika auszuwandern, wurde die Frau Werner, die aber sehr, nachdem sie von einem längeren Aufenthalt in Europa nach der Heimat zurückkehrte, das Verzeihen des amerikanischen Bodens von der Einwanderungsbehörde verwehrt worden war. Den Stein des Anstoßes bildete in diesem Fall das wenige Monate alte Kind von Frau Werner, das in Harie das Licht der Welt erblickt hatte. Aus diesem Grunde erklärte man der Mutter, daß sie mit ihrem Kind erst in Amerika auswandern würde, wenn die italienische Einwanderungsquote unter die vom Gesetz festgesetzte Höchstgrenze heruntergegangen sei. Frau Werner mußte sich wohl überdell entschließen, mit dem Kind und dem Arme vorläufig in Ellis Island Quartier zu beziehen. Anschließ des Entschlusses, nach Amerika auszuwandern, wurde die Frau Werner, die aber sehr, nachdem sie von einem längeren Aufenthalt in Europa nach der Heimat zurückkehrte, das Verzeihen des amerikanischen Bodens von der Einwanderungsbehörde verwehrt worden war. Den Stein des Anstoßes bildete in diesem Fall das wenige Monate alte Kind von Frau Werner, das in Harie das Licht der Welt erblickt hatte. Aus diesem Grunde erklärte man der Mutter, daß sie mit ihrem Kind erst in Amerika auswandern würde, wenn die italienische Einwanderungsquote unter die vom Gesetz festgesetzte Höchstgrenze heruntergegangen sei. Frau Werner mußte sich wohl überdell entschließen, mit dem Kind und dem Arme vorläufig in Ellis Island Quartier zu beziehen. Anschließ des Entschlusses, nach Amerika auszuwandern, wurde die Frau Werner, die aber sehr, nachdem sie von einem längeren Aufenthalt in Europa nach der Heimat zurückkehrte, das Verzeihen des amerikanischen Bodens von der Einwanderungsbehörde verwehrt worden war. Den Stein des Anstoßes bildete in diesem Fall das wenige Monate alte Kind von Frau Werner, das in Harie das Licht der Welt erblickt hatte. Aus diesem Grunde erklärte man der Mutter, daß sie mit ihrem Kind erst in Amerika auswandern würde, wenn die italienische Einwanderungsquote unter die vom Gesetz festgesetzte Höchstgrenze heruntergegangen sei. Frau Werner mußte sich wohl überdell entschließen, mit dem Kind und dem Arme vorläufig in Ellis Island Quartier zu beziehen. Anschließ des Entschlusses, nach Amerika auszuwandern, wurde die Frau Werner, die aber sehr, nachdem sie von einem längeren Aufenthalt in Europa nach der Heimat zurückkehrte, das Verzeihen des amerikanischen Bodens von der Einwanderungsbehörde verwehrt worden war. Den Stein des Anstoßes bildete in diesem Fall das wenige Monate alte Kind von Frau Werner, das in Harie das Licht der Welt erblickt hatte. Aus diesem Grunde erklärte man der Mutter, daß sie mit ihrem Kind erst in Amerika auswandern würde, wenn die italienische Einwanderungsquote unter die vom Gesetz festgesetzte Höchstgrenze heruntergegangen sei. Frau Werner mußte sich wohl überdell entschließen, mit dem Kind und dem Arme vorläufig in Ellis Island Quartier zu beziehen. Anschließ des Entschlusses, nach Amerika auszuwandern, wurde die Frau Werner, die aber sehr, nachdem sie von einem längeren Aufenthalt in Europa nach der Heimat zurückkehrte, das Verzeihen des amerikanischen Bodens von der Einwanderungsbehörde verwehrt worden war. Den Stein des Anstoßes bildete in diesem Fall das wenige Monate alte Kind von Frau Werner, das in Harie das Licht der Welt erblickt hatte. Aus diesem Grunde erklärte man der Mutter, daß sie mit ihrem Kind erst in Amerika auswandern würde, wenn die italienische Einwanderungsquote unter die vom Gesetz festgesetzte Höchstgrenze heruntergegangen sei. Frau Werner mußte sich wohl überdell entschließen, mit dem Kind und dem Arme vorläufig in Ellis Island Quartier zu beziehen. Anschließ des Entschlusses, nach Amerika auszuwandern, wurde die Frau Werner, die aber sehr, nachdem sie von einem längeren Aufenthalt in Europa nach der Heimat zurückkehrte, das Verzeihen des amerikanischen Bodens von der Einwanderungsbehörde verwehrt worden war. Den Stein des Anstoßes bildete in diesem Fall das wenige Monate alte Kind von Frau Werner, das in Harie das Licht der Welt erblickt hatte. Aus diesem Grunde erklärte man der Mutter, daß sie mit ihrem Kind erst in Amerika auswandern würde, wenn die italienische Einwanderungsquote unter die vom Gesetz festgesetzte Höchstgrenze heruntergegangen sei. Frau Werner mußte sich wohl überdell entschließen, mit dem Kind und dem Arme vorläufig in Ellis Island Quartier zu beziehen. Anschließ des Entschlusses, nach Amerika auszuwandern, wurde die Frau Werner, die aber sehr, nachdem sie von einem längeren Aufenthalt in Europa nach der Heimat zurückkehrte, das Verzeihen des amerikanischen Bodens von der Einwanderungsbehörde verwehrt worden war. Den Stein des Anstoßes bildete in diesem Fall das wenige Monate alte Kind von Frau Werner, das in Harie das Licht der Welt erblickt hatte. Aus diesem Grunde erklärte man der Mutter, daß sie mit ihrem Kind erst in Amerika auswandern würde, wenn die italienische Einwanderungsquote unter die vom Gesetz festgesetzte Höchstgrenze heruntergegangen sei. Frau Werner mußte sich wohl überdell entschließen, mit dem Kind und dem Arme vorläufig in Ellis Island Quartier zu beziehen. Anschließ des Entschlusses, nach Amerika auszuwandern, wurde die Frau Werner, die aber sehr, nachdem sie von einem längeren Aufenthalt in Europa nach der Heimat zurückkehrte, das Verzeihen des amerikanischen Bodens von der Einwanderungsbehörde verwehrt worden war. Den Stein des Anstoßes bildete in diesem Fall das wenige Monate alte Kind von Frau Werner, das in Harie das Licht der Welt erblickt hatte. Aus diesem Grunde erklärte man der Mutter, daß sie mit ihrem Kind erst in Amerika auswandern würde, wenn die italienische Einwanderungsquote unter die vom Gesetz festgesetzte Höchstgrenze heruntergegangen sei. Frau Werner mußte sich wohl überdell entschließen, mit dem Kind und dem Arme vorläufig in Ellis Island Quartier zu beziehen. Anschließ des Entschlusses, nach Amerika auszuwandern, wurde die Frau Werner, die aber sehr, nachdem sie von einem längeren Aufenthalt in Europa nach der Heimat zurückkehrte, das Verzeihen des amerikanischen Bodens von der Einwanderungsbehörde verwehrt worden war. Den Stein des Anstoßes bildete in diesem Fall das wenige Monate alte Kind von Frau Werner, das in Harie das Licht der Welt erblickt hatte. Aus diesem Grunde erklärte man der Mutter, daß sie mit ihrem Kind erst in Amerika auswandern würde, wenn die italienische Einwanderungsquote unter die vom Gesetz festgesetzte Höchstgrenze heruntergegangen sei. Frau Werner mußte sich wohl überdell entschließen, mit dem Kind und dem Arme vorläufig in Ellis Island Quartier zu beziehen. Anschließ des Entschlusses, nach Amerika auszuwandern, wurde die Frau Werner, die aber sehr, nachdem sie von einem längeren Aufenthalt in Europa nach der Heimat zurückkehrte, das Verzeihen des amerikanischen Bodens von der Einwanderungsbehörde verwehrt worden war. Den Stein des Anstoßes bildete in diesem Fall das wenige Monate alte Kind von Frau Werner, das in Harie das Licht der Welt erblickt hatte. Aus diesem Grunde erklärte man der Mutter, daß sie mit ihrem Kind erst in Amerika auswandern würde, wenn die italienische Einwanderungsquote unter die vom Gesetz festgesetzte Höchstgrenze heruntergegangen sei. Frau Werner mußte sich wohl überdell entschließen, mit dem Kind und dem Arme vorläufig in Ellis Island Quartier zu beziehen. Anschließ des Entschlusses, nach Amerika auszuwandern, wurde die Frau Werner, die aber sehr, nachdem sie von einem längeren Aufenthalt in Europa nach der Heimat zurückkehrte, das Verzeihen des amerikanischen Bodens von der Einwanderungsbehörde verwehrt worden war. Den Stein des Anstoßes bildete in diesem Fall das wenige Monate alte Kind von Frau Werner, das in Harie das Licht der Welt erblickt hatte. Aus diesem Grunde erklärte man der Mutter, daß sie mit ihrem Kind erst in Amerika auswandern würde, wenn die italienische Einwanderungsquote unter die vom Gesetz festgesetzte Höchstgrenze heruntergegangen sei. Frau Werner mußte sich wohl überdell entschließen, mit dem Kind und dem Arme vorläufig in Ellis Island Quartier zu beziehen. Anschließ des Entschlusses, nach Amerika auszuwandern, wurde die Frau Werner, die aber sehr, nachdem sie von einem längeren Aufenthalt in Europa nach der Heimat zurückkehrte, das Verzeihen des amerikanischen Bodens von der Einwanderungsbehörde verwehrt worden war. Den Stein des Anstoßes bildete in diesem Fall das wenige Monate alte Kind von Frau Werner, das in Harie das Licht der Welt erblickt hatte. Aus diesem Grunde erklärte man der Mutter, daß sie mit ihrem Kind erst in Amerika auswandern würde, wenn die italienische Einwanderungsquote unter die vom Gesetz festgesetzte Höchstgrenze heruntergegangen sei. Frau Werner mußte sich wohl überdell entschließen, mit dem Kind und dem Arme vorläufig in Ellis Island Quartier zu beziehen. Anschließ des Entschlusses, nach Amerika auszuwandern, wurde die Frau Werner, die aber sehr, nachdem sie von einem längeren Aufenthalt in Europa nach der Heimat zurückkehrte, das Verzeihen des amerikanischen Bodens von der Einwanderungsbehörde verwehrt worden war. Den Stein des Anstoßes bildete in diesem Fall das wenige Monate alte Kind von Frau Werner, das in Harie das Licht der Welt erblickt hatte. Aus diesem Grunde erklärte man der Mutter, daß sie mit ihrem Kind erst in Amerika auswandern würde, wenn die italienische Einwanderungsquote unter die vom Gesetz festgesetzte Höchstgrenze heruntergegangen sei. Frau Werner mußte sich wohl überdell entschließen, mit dem Kind und dem Arme vorläufig in Ellis Island Quartier zu beziehen. Anschließ des Entschlusses, nach Amerika auszuwandern, wurde die Frau Werner, die aber sehr, nachdem sie von einem längeren Aufenthalt in Europa nach der Heimat zurückkehrte, das Verzeihen des amerikanischen Bodens von der Einwanderungsbehörde verwehrt worden war. Den Stein des Anstoßes bildete in diesem Fall das wenige Monate alte Kind von Frau Werner, das in Harie das Licht der Welt erblickt hatte. Aus diesem Grunde erklärte man der Mutter, daß sie mit ihrem Kind erst in Amerika auswandern würde, wenn die italienische Einwanderungsquote unter die vom Gesetz festgesetzte Höchstgrenze heruntergegangen sei. Frau Werner mußte sich wohl überdell entschließen, mit dem Kind und dem Arme vorläufig in Ellis Island Quartier zu beziehen. Anschließ des Entschlusses, nach Amerika auszuwandern, wurde die Frau Werner, die aber sehr, nachdem sie von einem längeren Aufenthalt in Europa nach der Heimat zurückkehrte, das Verzeihen des amerikanischen Bodens von der Einwanderungsbehörde verwehrt worden war. Den Stein des Anstoßes bildete in diesem Fall das wenige Monate alte Kind von Frau Werner, das in Harie das Licht der Welt erblickt hatte. Aus diesem Grunde erklärte man der Mutter, daß sie mit ihrem Kind erst in Amerika auswandern würde, wenn die italienische Einwanderungsquote unter die vom Gesetz festgesetzte Höchstgrenze heruntergegangen sei. Frau Werner mußte sich wohl überdell entschließen, mit dem Kind und dem Arme vorläufig in Ellis Island Quartier zu beziehen. Anschließ des Entschlusses, nach Amerika auszuwandern, wurde die Frau Werner, die aber sehr, nachdem sie von einem längeren Aufenthalt in Europa nach der Heimat zurückkehrte, das Verzeihen des amerikanischen Bodens von der Einwanderungsbehörde verwehrt worden war. Den Stein des Anstoßes bildete in diesem Fall das wenige Monate alte Kind von Frau Werner, das in Harie das Licht der Welt erblickt hatte. Aus diesem Grunde erklärte man der Mutter, daß sie mit ihrem Kind erst in Amerika auswandern würde, wenn die italienische Einwanderungsquote unter die vom Gesetz festgesetzte Höchstgrenze heruntergegangen sei. Frau Werner mußte sich wohl überdell entschließen, mit dem Kind und dem Arme vorläufig in Ellis Island Quartier zu beziehen. Anschließ des Entschlusses, nach Amerika auszuwandern, wurde die Frau Werner, die aber sehr, nachdem sie von einem längeren Aufenthalt in Europa nach der Heimat zurückkehrte, das Verzeihen des amerikanischen Bodens von der Einwanderungsbehörde verwehrt worden war. Den Stein des Anstoßes bildete in diesem Fall das wenige Monate alte Kind von Frau Werner, das in Harie das Licht der Welt erblickt hatte. Aus diesem Grunde erklärte man der Mutter, daß sie mit ihrem Kind erst in Amerika auswandern würde, wenn die italienische Einwanderungsquote unter die vom Gesetz festgesetzte Höchstgrenze heruntergegangen sei. Frau Werner mußte sich wohl überdell entschließen, mit dem Kind und dem Arme vorläufig in Ellis Island Quartier zu beziehen. Anschließ des Entschlusses, nach Amerika auszuwandern, wurde die Frau Werner, die aber sehr, nachdem sie von einem längeren Aufenthalt in Europa nach der Heimat zurückkehrte, das Verzeihen des amerikanischen Bodens von der Einwanderungsbehörde verwehrt worden war. Den Stein des Anstoßes bildete in diesem Fall das wenige Monate alte Kind von Frau Werner, das in Harie das Licht der Welt erblickt hatte. Aus diesem Grunde erklärte man der Mutter, daß sie mit ihrem Kind erst in Amerika auswandern würde, wenn die italienische Einwanderungsquote unter die vom Gesetz festgesetzte Höchstgrenze heruntergegangen sei. Frau Werner mußte sich wohl überdell entschließen, mit dem Kind und dem Arme vorläufig in Ellis Island Quartier zu beziehen. Anschließ des Entschlusses, nach Amerika auszuwandern, wurde die Frau Werner, die aber sehr, nachdem sie von einem längeren Aufenthalt in Europa nach der Heimat zurückkehrte, das Verzeihen des amerikanischen Bodens von der Einwanderungsbehörde ver